Tradução: Kaine
Revisão: Kuranai
Edição: Delitchan

http://www.ainoscanlations.org/
#Aino@irc.irc.rightway.net
Aino Scanlations
Diferentes formas de amar

ピエタ

—pietà—

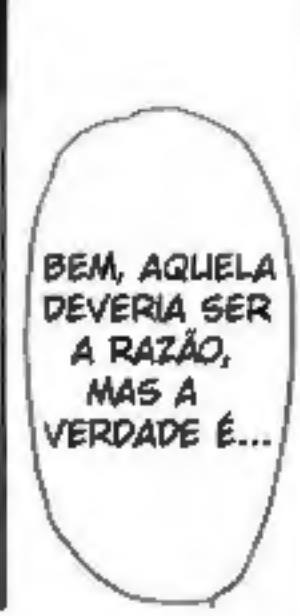
I

榛野なな恵

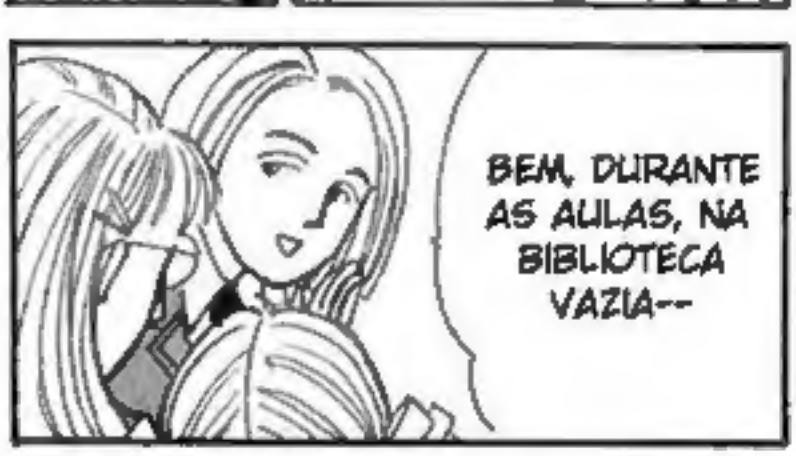
OHH, QUE CARTA FOFA!
MAS ELA NÃO PARECE TER EMOÇÕES NORMAIS.
OH, VOCÊ ESTÁ COM HUMOR PARA DIZER COISAS TRISTES E GRACIOSAS TAMBÉM!
ELA É POPULAR, COMO SEMPRE.
UMA ALUNA DO PRIMEIRO ANO DO MEU CLUBE PEDIU QUE EU ENTREGASSE A SAKAKI-SAN POR ELA.
É POR ISSO QUE ELA PARECE LEGAL SE VOCÊ A VÊ À DISTÂNCIA. ♡
E A TEMPERATURA DO SANGUE DELA ESTÁ 5 GRAUS MAIS BAIXA QUE O NORMAL.
OS RUMORES DIZEM ISSO, QUE ELA TEM UM CORAÇÃO FEITO DE GELO.
ELA DEVE TER UM CORAÇÃO FALSO.
SABE A SEKI-SAN, A MULHER BONITA QUE TRABALHAVA NO ESCRITÓRIO?
SÉRIO? COMO O QUÊ?
HÁ MUITOS RUMORES TAMBÉM.

QUÊ!? NÃO É JUSTO!!

NÃO, NÃO POSSO TE DIZER.


BEM, AQUELA DEVERIA SER A RAZÃO, MAS A VERDADE É...

QUÊ? ELA NÃO SE CASOU? FOI O QUE EU OUVI DIZEREM.
BEM, ELA FECHOU MEIO DE REPENTE, NÃO FOI? EU ME PERGUNTO O QUE FOI AQUILO?


BEM, DURANTE AS AULAS, NA BIBLIOTECA VAZIA--

QUÊ!? O QUE FOI?!

PARECE INTERESSANTE.

HIGA-SAN.

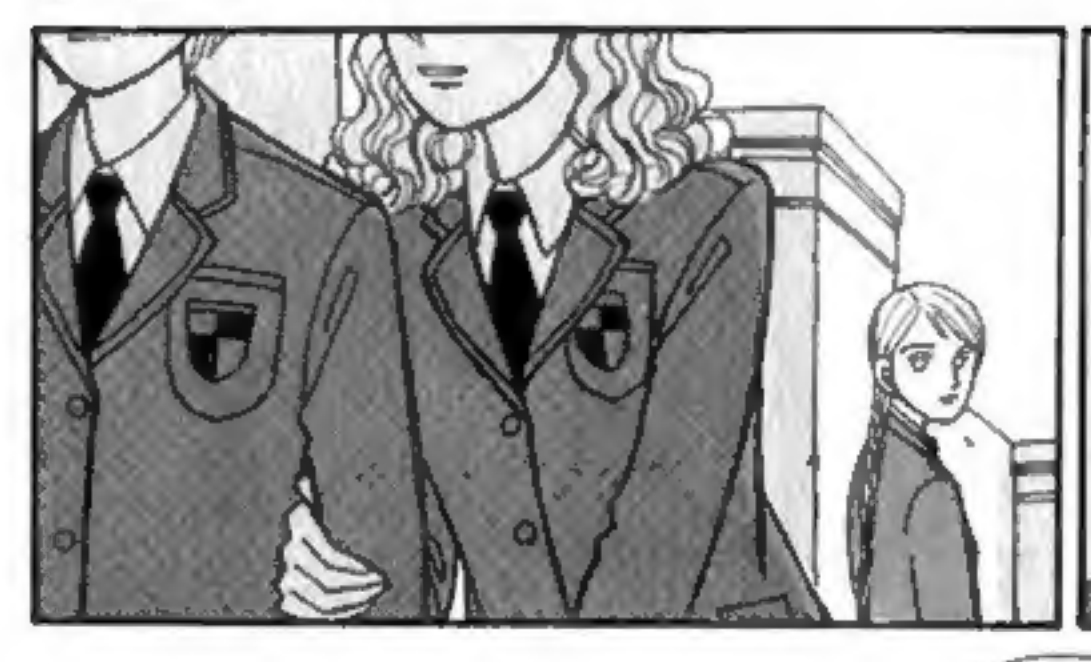
AHN... AHM, ERR... SAKAKI-SAN, ISSO É SOBRE UMA ESTUDANTE DO PRIMEIRO ANO.

VÁ EM FRENTE, EU QUERO SABER O QUE ACONTECE ENTÃO.

JOGA
POR AQUI.
O QUÊ?
TAKEKAWA-SENSEI ESTÁ TE CHAMANDO.
AHM...

É MESMO?
SEÇÃO E, MAS EU MUDEI TEMPORARIAMENTE DURANTE O ANO.
PÁRA
EM QUE SEÇÃO VOCÊ ESTAVA NO ANO PASSADO?
EU JÁ TE VI EM ALGUM LUGAR ANTES...
RIO-CHAN!
EU NÃO ESTOU BEM CERTA...
EU POSSO ESTAR ENGANADA, MAS...
O QUÊ?

VOCÊ GOSTA MESMO DA COMPANHIA DELAS?
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI? EU PROCUREI POR VOCÊ EM TODO CANTO!
VAMOS!
SAKAKI-SAN, E QUANTO A TAKEKAWA-SENSEI?
HIGA-SAN, VOCÊ ESTÁ SEMPRE ANDANDO COM AQUELAS MESMAS GAROTAS.
O QUÊ!?
EU QUERIA FALAR COM VOCÊ FORA DA SALA DE AULA POR UM MOMENTO.
AH, AQUILO FOI ALGO QUE EU INVENTEI.



NADA.

O QUE VOCÊ QUERIA COM A HIGA-SAN?

ELA NÃO PARECE O TIPO DE PESSOA QUE FARIA AQUILO, SURPREENDENTEMENTE.
ALGO DEVE TER ACONTECIDO E FEZ COM QUE ELA DEIXASSE A ANTIGA ESCOLA.

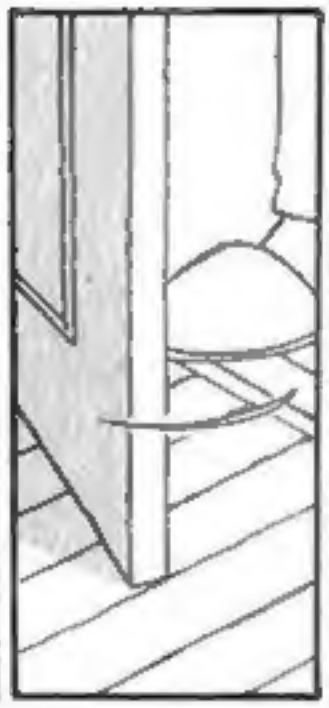
RIO-CHAN!?

ELA VEIO NO MEIO DO SEMESTRE, E QUANDO ALGUÉM PERGUNTA SOBRE A ANTIGA ESCOLA DELA, ELA NÃO DÁ UMA RESPOSTA OBJETIVA.
HÁ ALGO DE ESTRANHO COM ELA.

EU ESTIVE AQUI POR UM LONGO TEMPO.

EU ESTIVE ESPERANDO POR UM LONGO TEMPO.

ピエタ I



EU FECHO A PORTA

E RETORNO AO ESPAÇO SEM TEMPO.

.....
ha
ha
ha
ha
ha
ha
hya

BEM VINDA

NÓS FOMOS CONVIDADOS PARA A INAUGURAÇÃO DE UM CARRO NOVO AQUI PERTO, ENTÃO PENSAMOS QUE PODERÍAMOS IR TODOS JUNTOS.

NÃO.

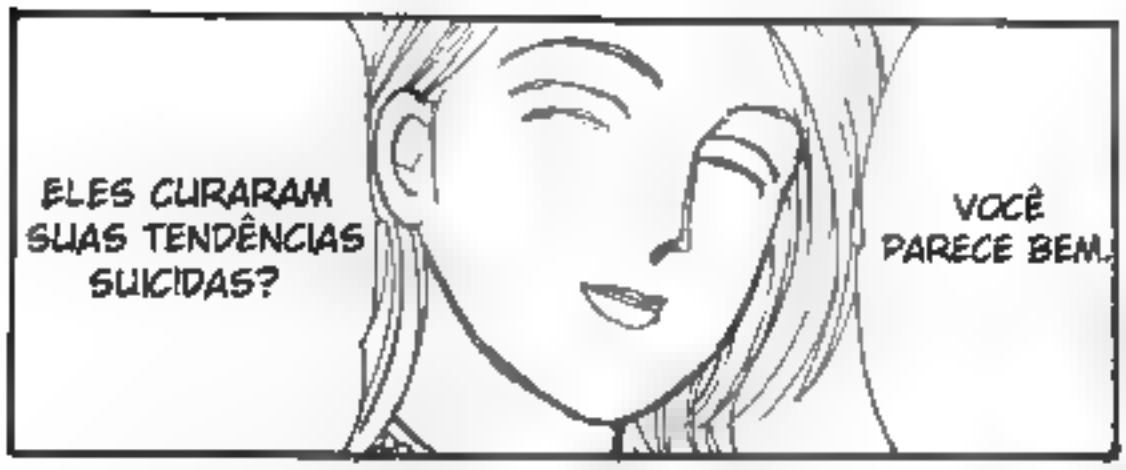
BEM VINDA DE VOLTA, RIO-CHAN. VOCÊ ESTAVA NUM ENCONTRO?

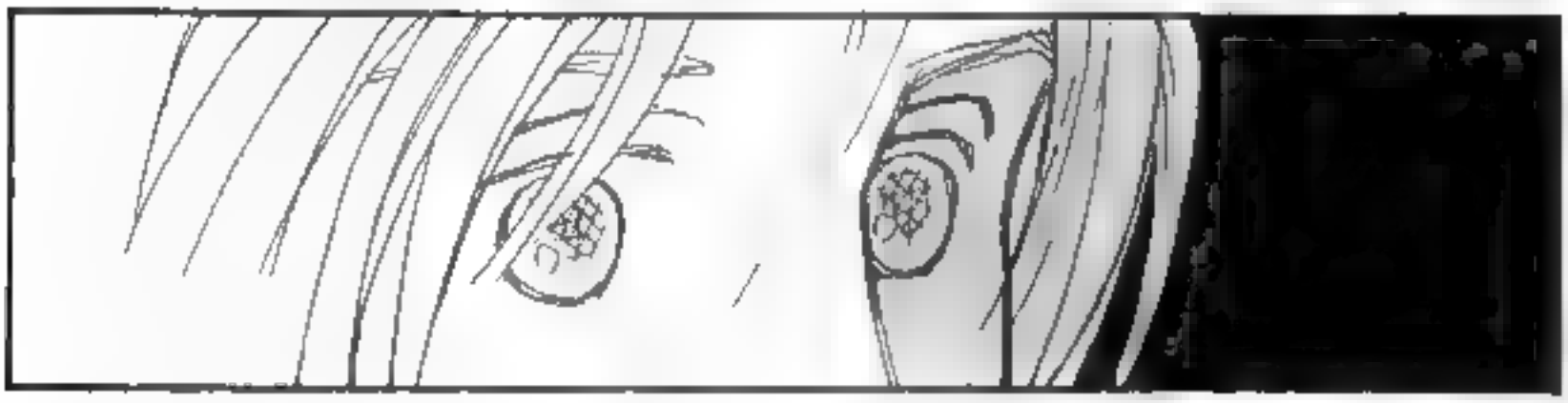
RIO-CHAN!

POR FAVOR, SINTAM-SE LIVRES PARA FICAR O QUANTO QUISEREM.

VOCÊ ESTÁ AGINDO ESTRANHO, QUERIDA. PARECE QUE VOCÊ ESTÁ DANDO DESCULPAS. ESTA É NOSSA CASA, NÓS DEVERIAMOS PODER IR E VIR COMO DESEJAMOS. CERTO, RIO-CHAN?

DEPOIS DAQUILO, DECIDIMOS PARAR E VER COMO AS PLANTAS ESTÃO INDO.

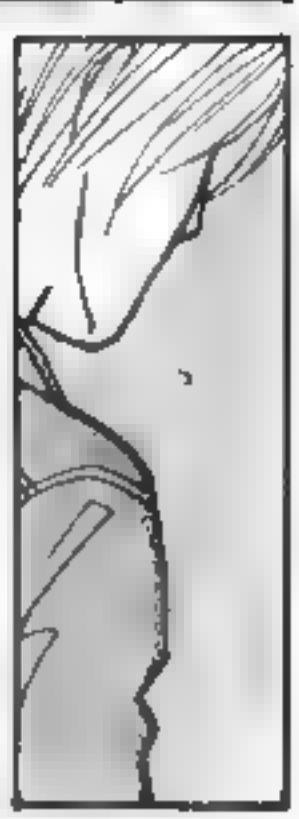

ELES CURARAM SUAS TENDÊNCIAS SUICIDAS?
VOCÊ PARECE BEM.



VOCÊ NÃO TEM DE DIZER COISAS ASSIM PARA ELA. EU SEI QUE VOCÊ NÃO CONSEGUE NÃO ODIÁ-LA, MAS...
NÃO INTERPRETE MAL A SITUAÇÃO. ISSO NÃO É COMO UM CONTO DE FADAS NO QUAL EU A ODEIO PORQUE ELA É FILHA DA SUA EX-ESPOSA.

ELA NÃO DEVE ESTAR CURADA.

BEM, SE ALGO ACONTECESSE, IRIA INCOMODAR OS VIZINHOS. ELA ESTÁ MORANDO AQUI SOZINHA, VOCÊ SABE.
SHIGEKO!



MAS RIO NÃO É--

EU SEI QUE ELA É O TIPO DE PESSOA QUE DESTRUIRIA ISSO.

EU SÓ QUERO TER UMA VIDA NORMAL E FELIZ, COMO EU SEMPRE SONHEI.

VOCÊ CERTAMENTE PARECE SE PREOCUPAR COM ELA UM BOCADO.

.....

SUA EX-ESPOSA ERA BEM POMPOSA, NÃO ERA?

ESPECIALMENTE LEVANDO-SE EM CONTA QUE ELA PODE NEM MESMO SER SUA FILHA.

AH! EU REALMENTE GOSTO DESSA CASA. ELA TEM UM JARDIM GRANDE, TAMBÉM.

fu fu fu

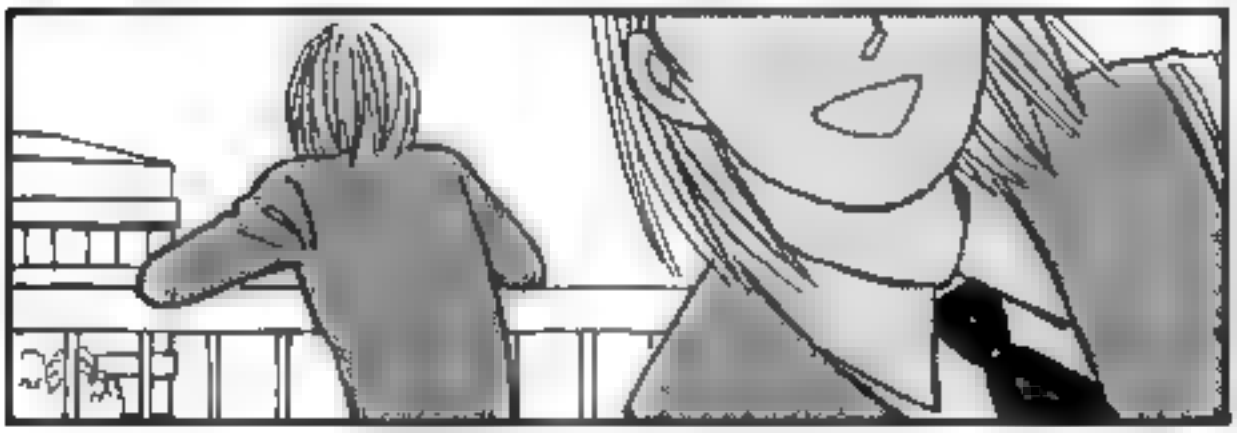
wga wga

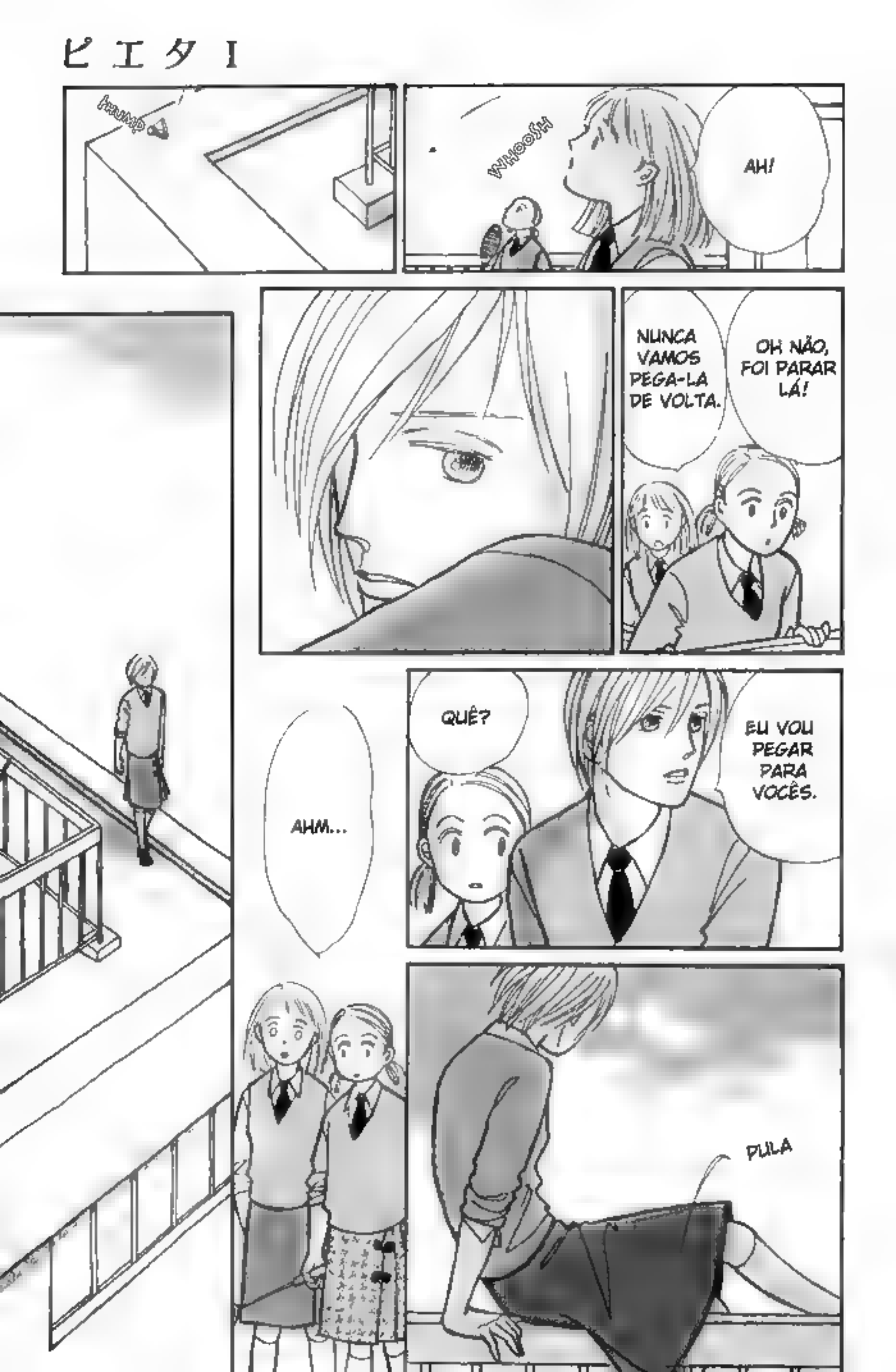
ha ha ha

EU SEI QUE NÃO POSSO CONTAR COM VOCÊ PARA FAZER NADA.

EU TENHO DE ENCONTRAR UMA MANEIRA DE NOS MUDARMOS PARA CÁ DE NOVO LOGO, PELO BEM DE NOSSO FILHO.

ha
ha
ha

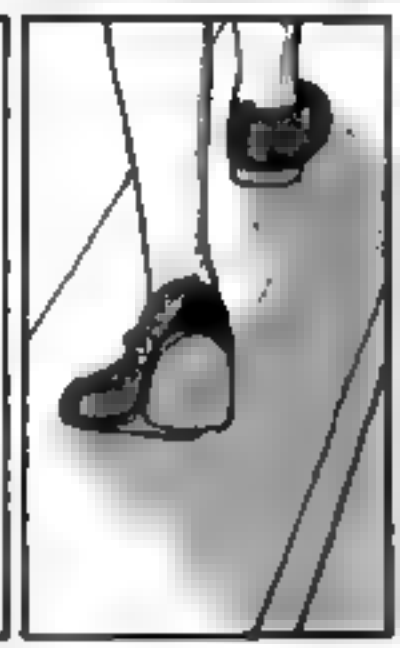


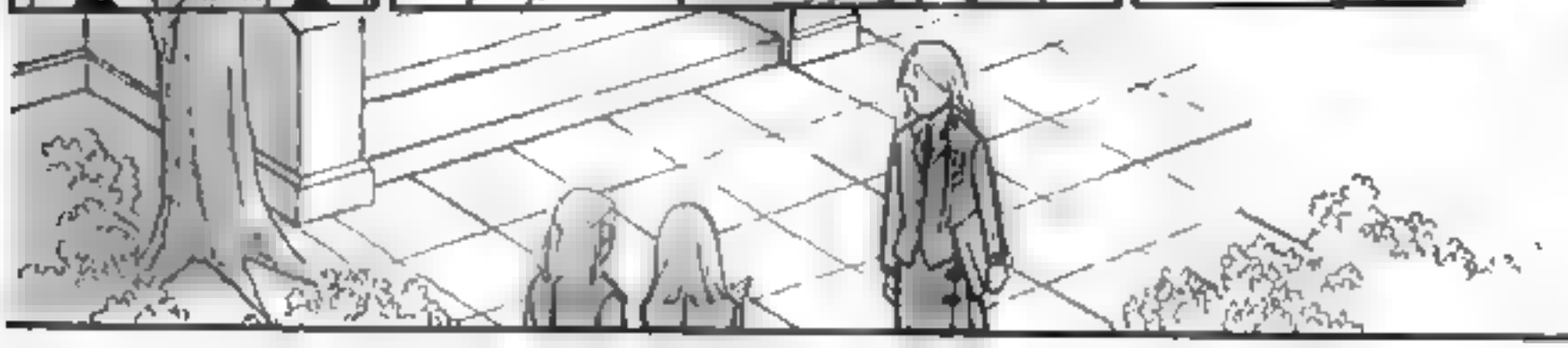

THUMP
WHOOSH
AH!
NUNCA VAMOS PEGA-LA DE VOLTA.
OH NÃO, FOI PARAR LÁ!
QUÊ?
EU VOU PEGAR PARA VOCÊS.
AHM...
PULA

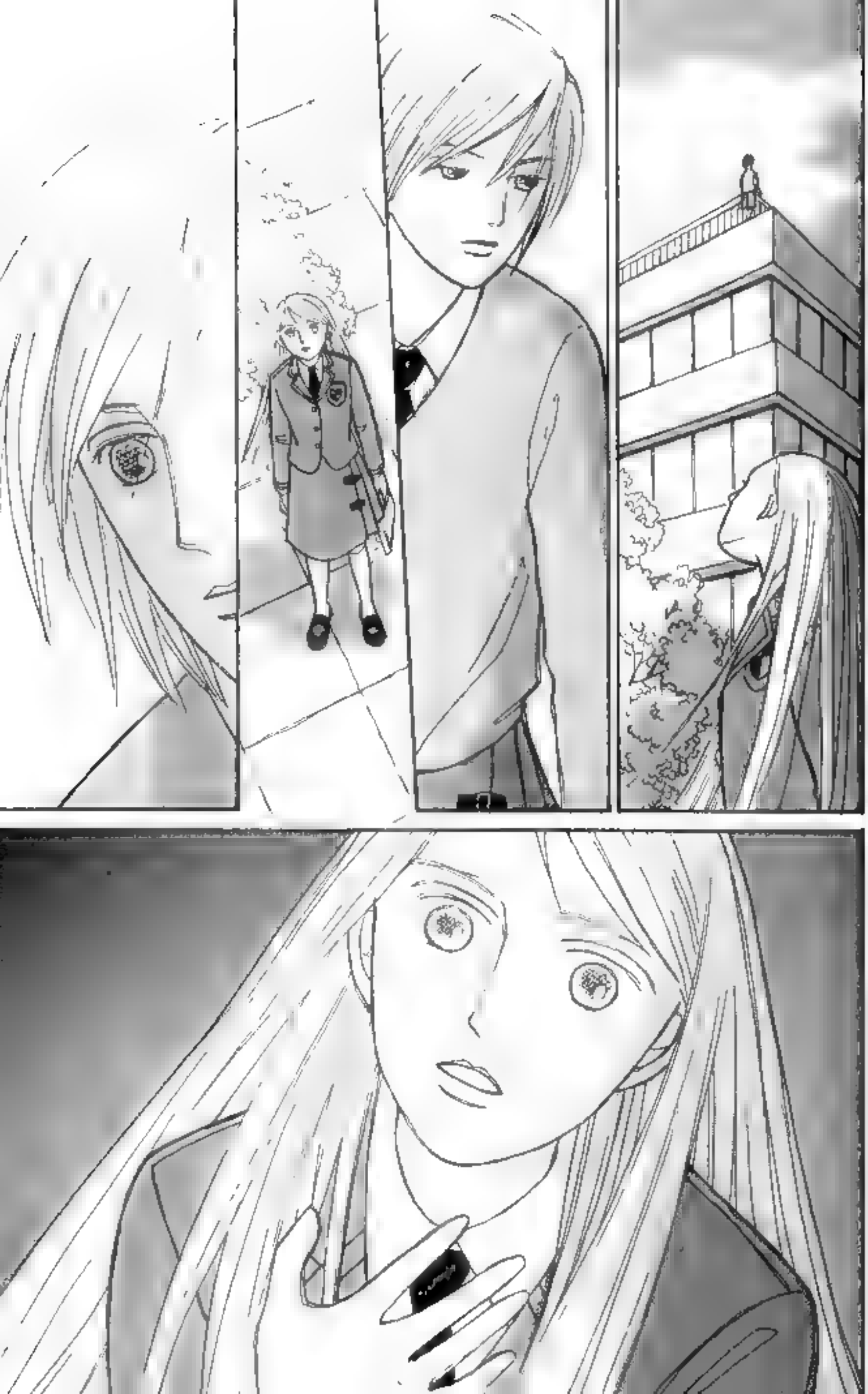
NÃO SE ESFORCE TANTO!
NÃO PRECISA, SAKAKI-SAN!

!?

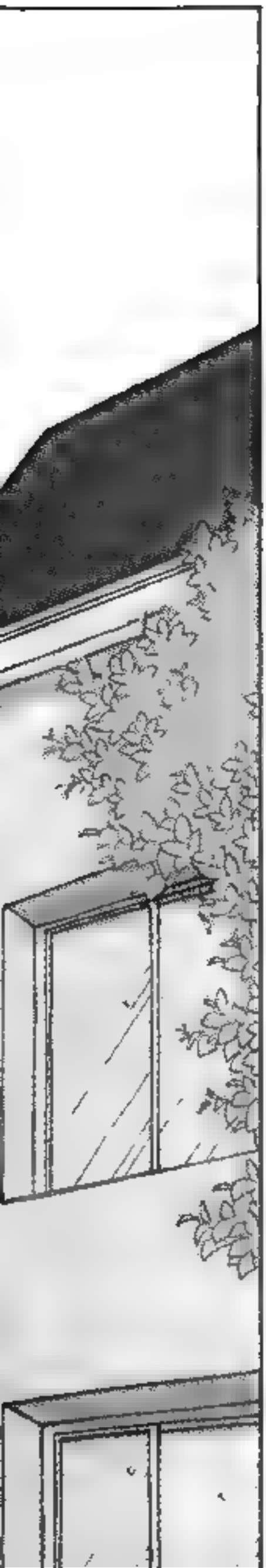
SUSPIRA

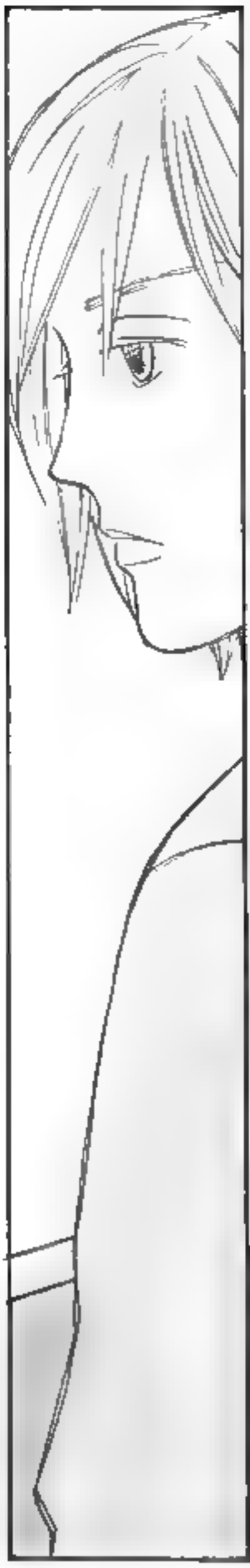


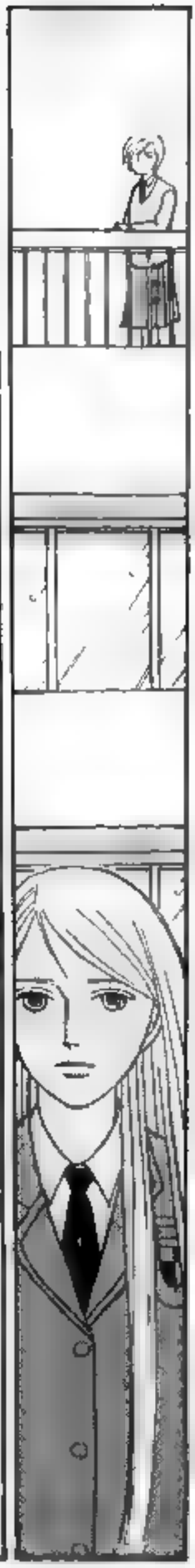


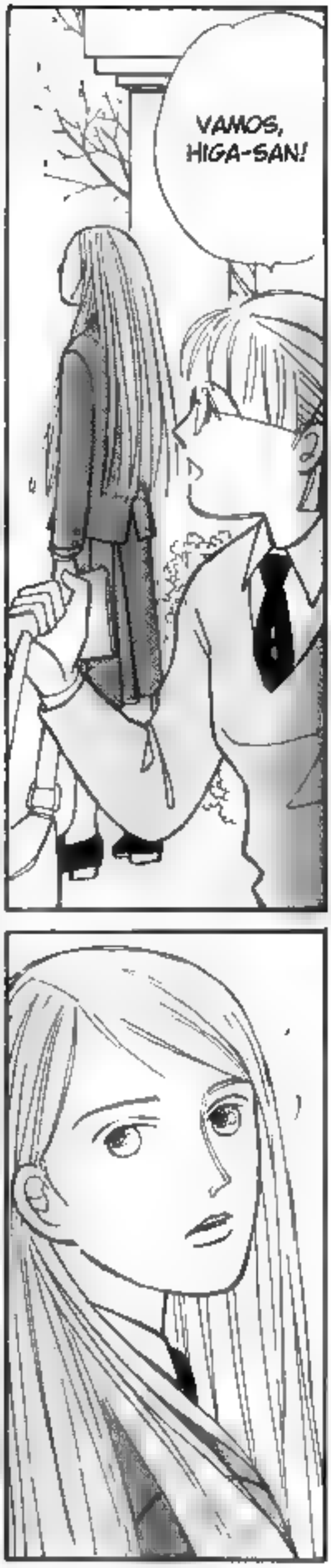


EU ME PER-GUNTO SE ELA ESTAVA SÓ BRIN-CANDO
ISSO ME ASSUSTOU! PARECIA QUE ELA IA PULAR...
MUITO OBRIGADA.
AQUI.



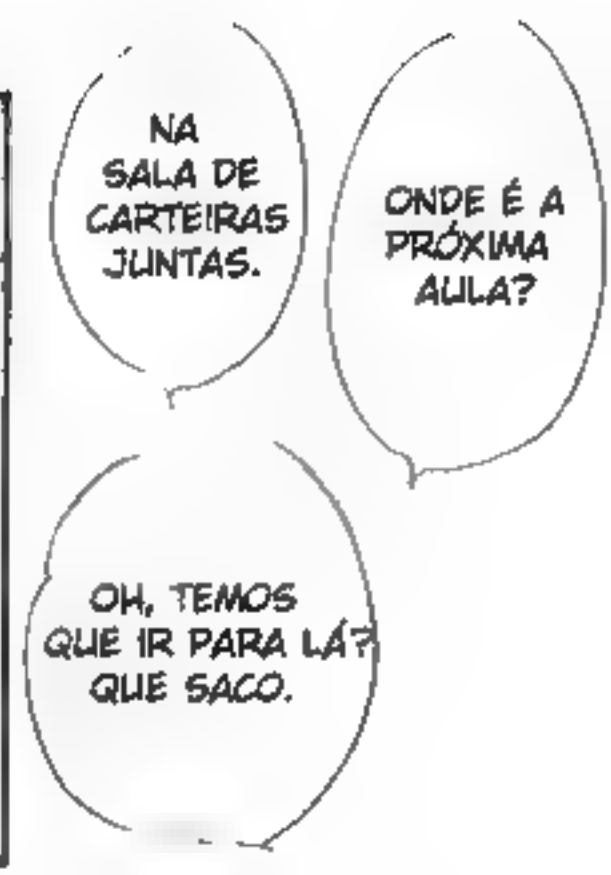




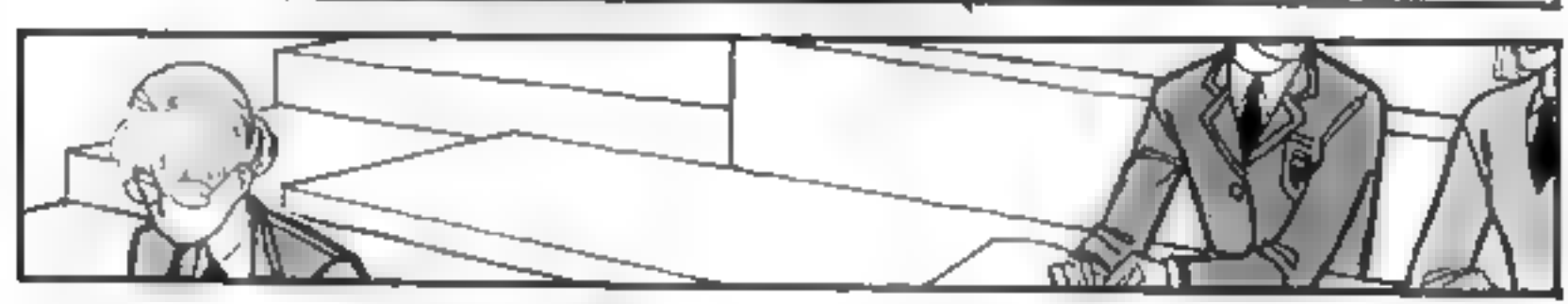

VAMOS, HIGA-SAN!

ESTOU BEM.
ISSO PARECE UM RESFRIADO, VOCÊ NÃO DEVERIA IR PARA CASA, SAKAKI-SAN?

TOSSE

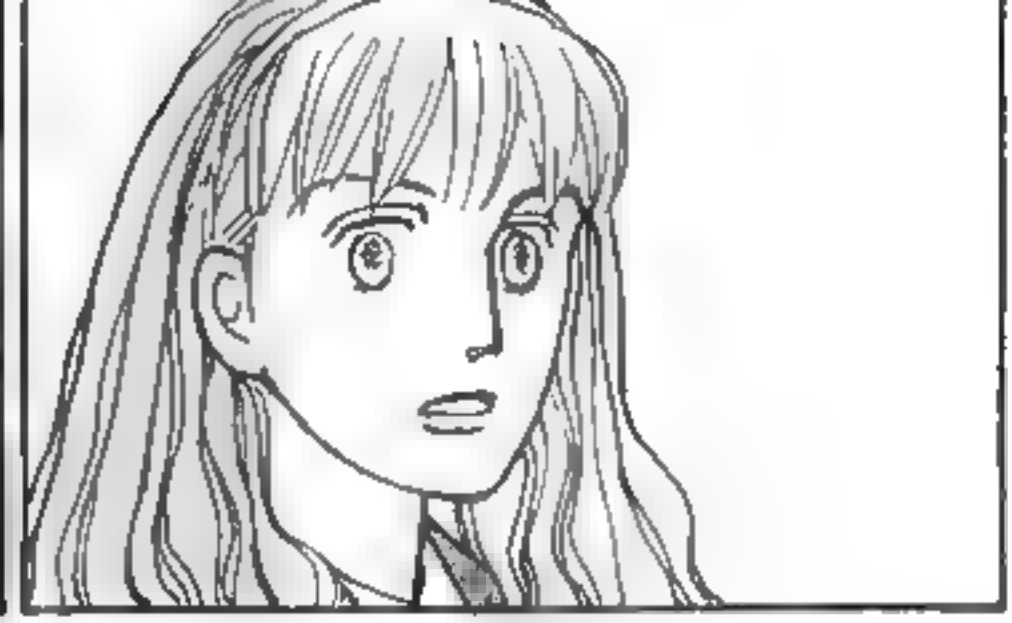

NA SALA DE CARTEIRAS JUNTAS.
ONDE É A PRÓXIMA AULA?
OH, TEMOS QUE IR PARA LÁ? QUE SACO.

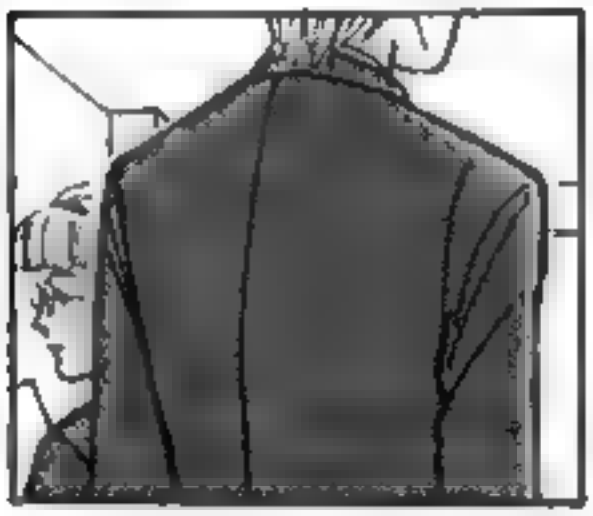
OH, MOSTRE-ME, MOSTRE-ME!
SIM. POR ORA.
VOCÊ TERMINOU, HIGA-SAN?
VAMOS.



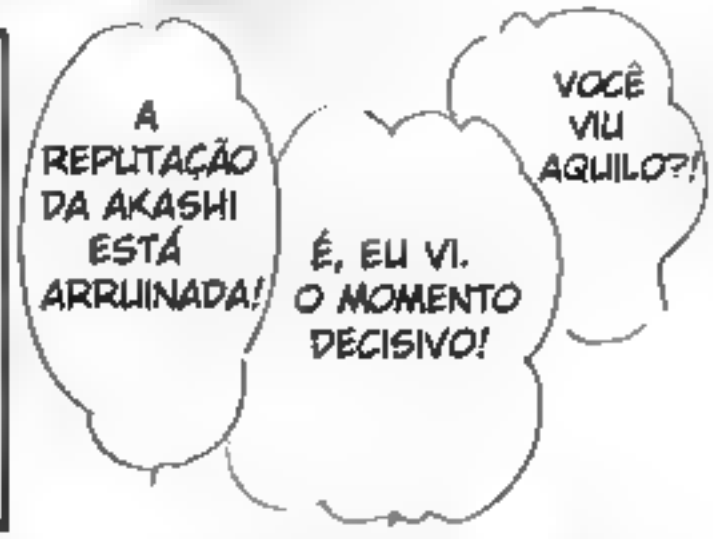
VIRA
POR AQUI, RIO-CHAN!

.....
.....
.....

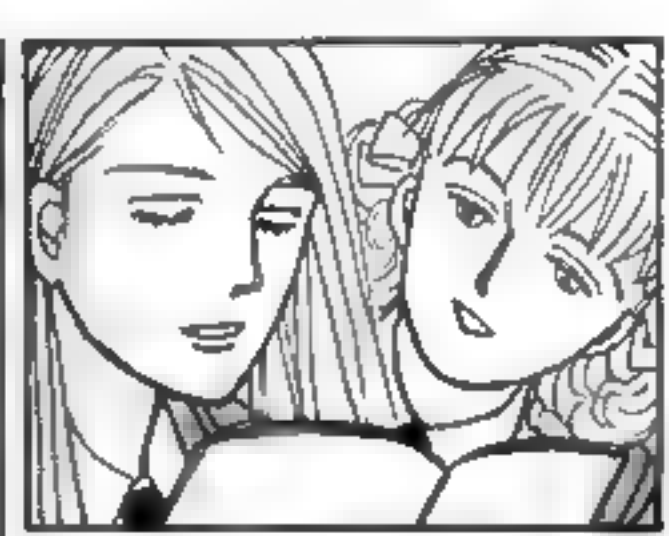


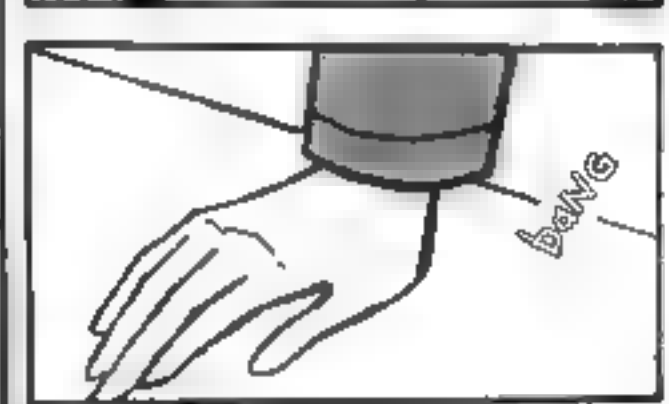


ELA VAI FICAR LOUCA.

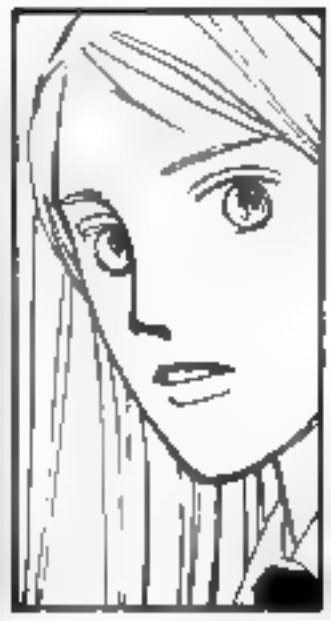

A REPUTAÇÃO DA AKASHI ESTÁ ARRUINADA!
É, EU VI. O MOMENTO DECISIVO!
VOCÊ VIU AQUILO?!

VOCÊ PODERIA TROCAR DE LUGAR COMIGO, WAKANA-SAN?

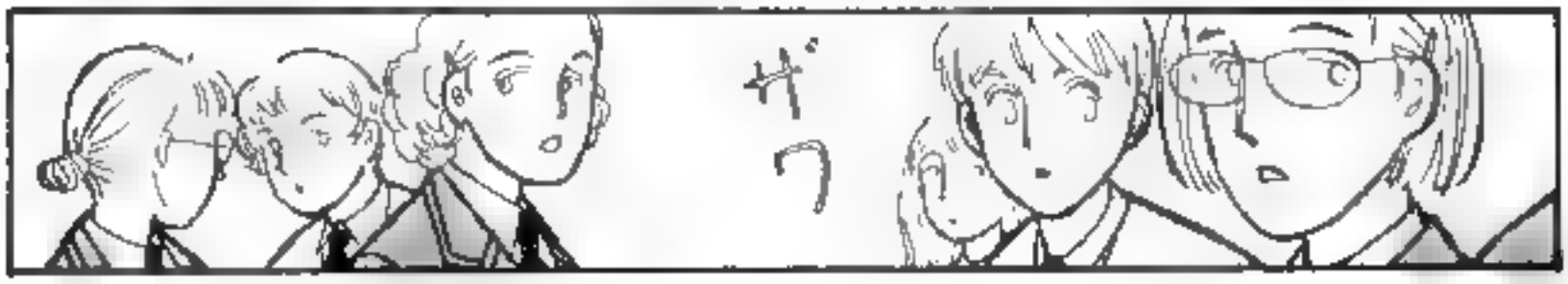



bONG

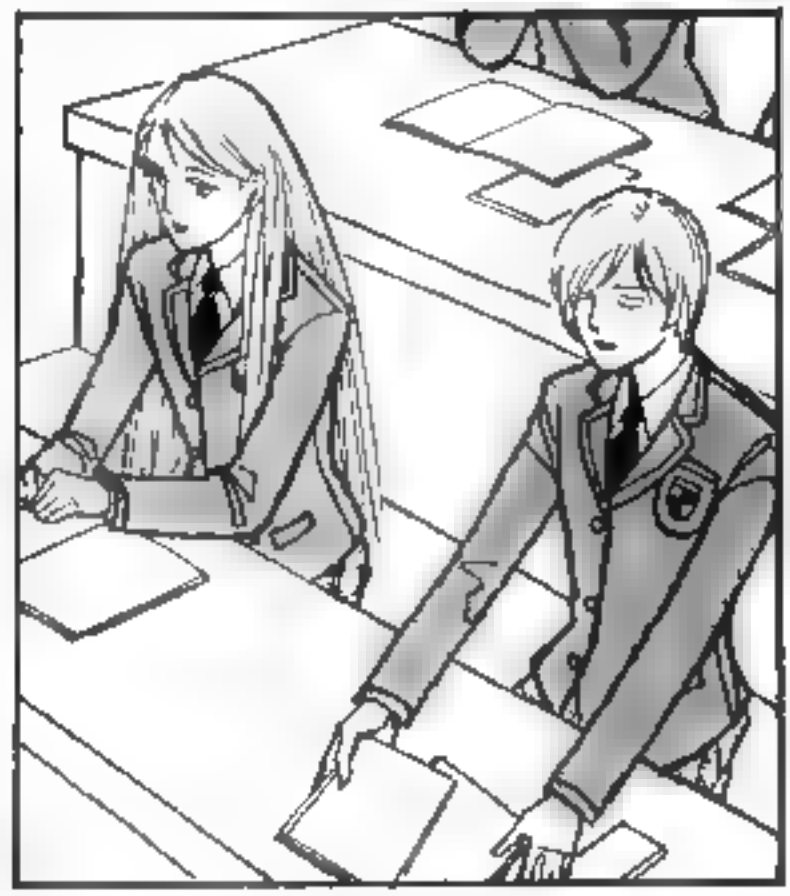
OBRIGADA.



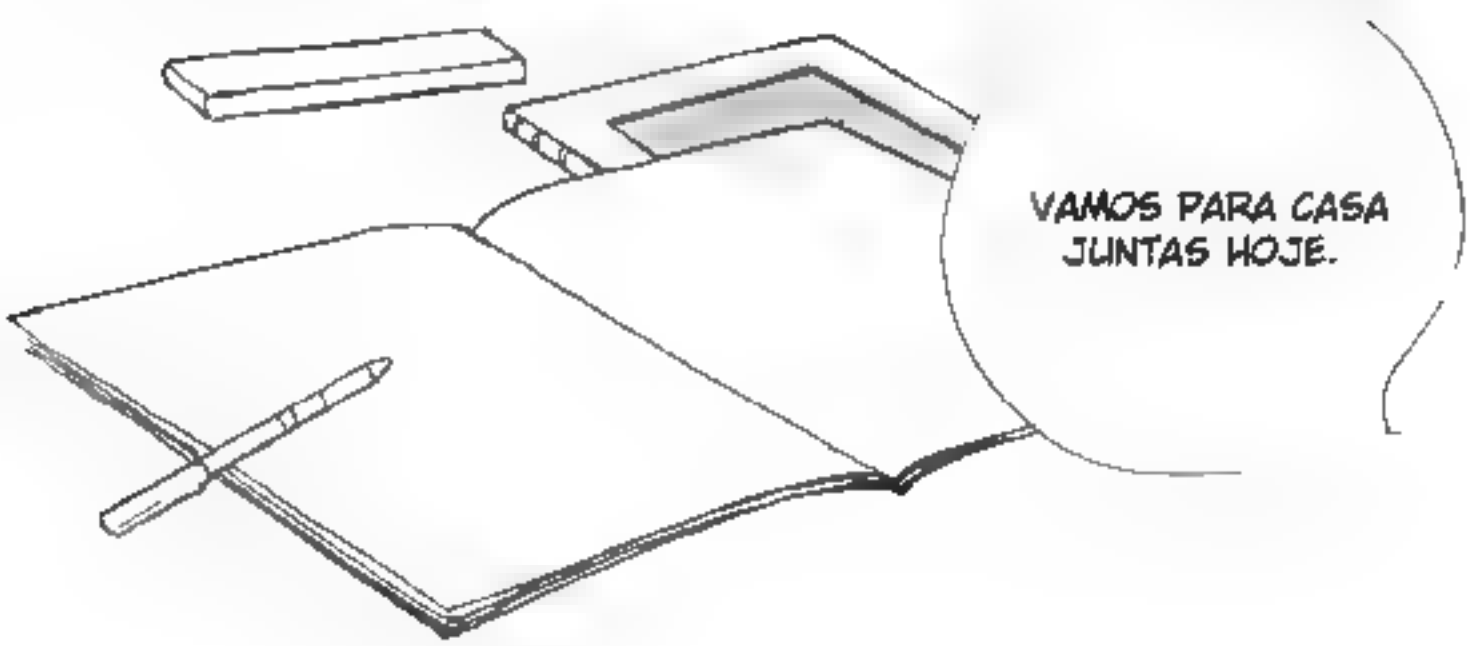
ACHO QUE SIM...



ISSO TE INCOMODA?



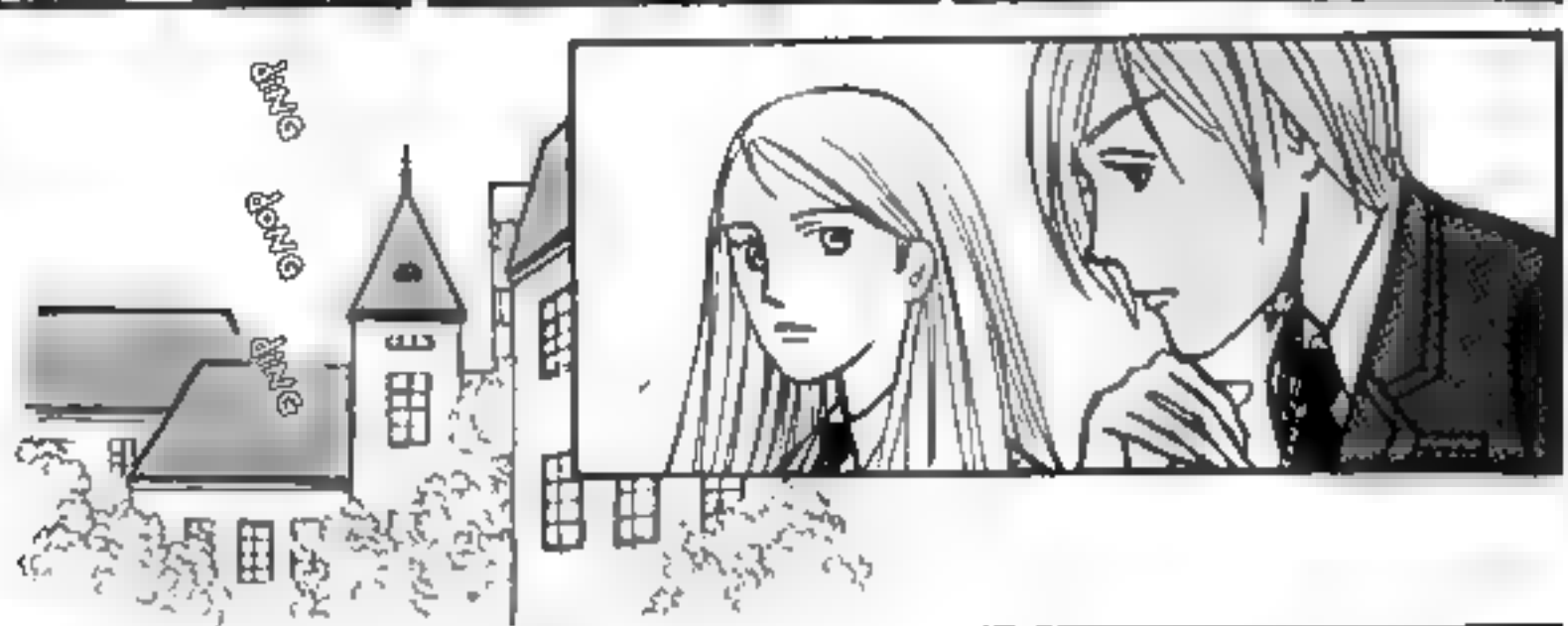
NÃO, NÃO MESMO.


VAMOS PARA CASA JUNTAS HOJE.

...EU ESTOU OCUPADA COM UM EVENTO DO CLUBE HOJE, ENTÃO IREI EMBORA TARDE.
ENTÃO EU TE ESPERAREI.

EU PRECISO DE MOTIVO PARA ALGO TÃO TRIVIAL?

POR QUÊ?


dong
dong

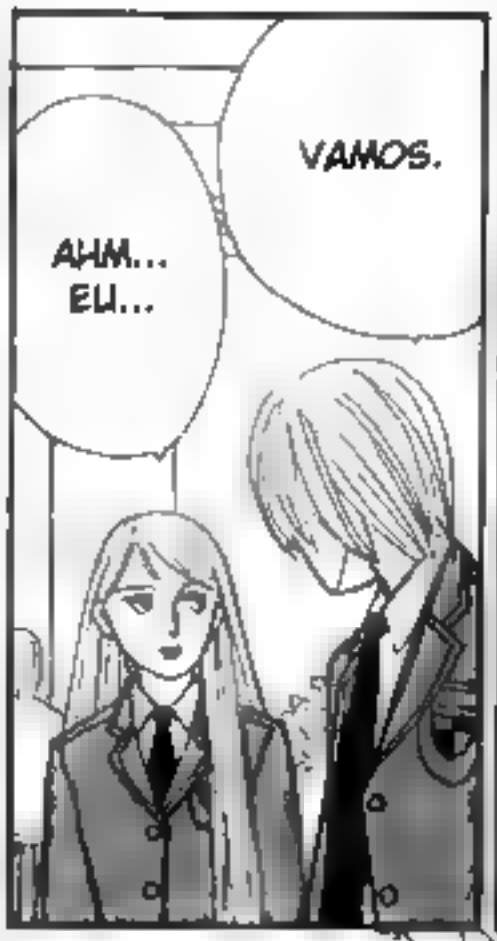
EI.
SIM?
SAKAKI-SAN ESTEVE ESPERANDO ALI POR UM TEMPO.

MAS EU SÓ AJUDEI COM DOIS ARTIGOS.
ISSO INCLUI VOCÊ, HIGA-SAN.
ESTÁ ÓTIMO, AINDA ASSIM VOCÊ DEVERIA PARTICIPAR.

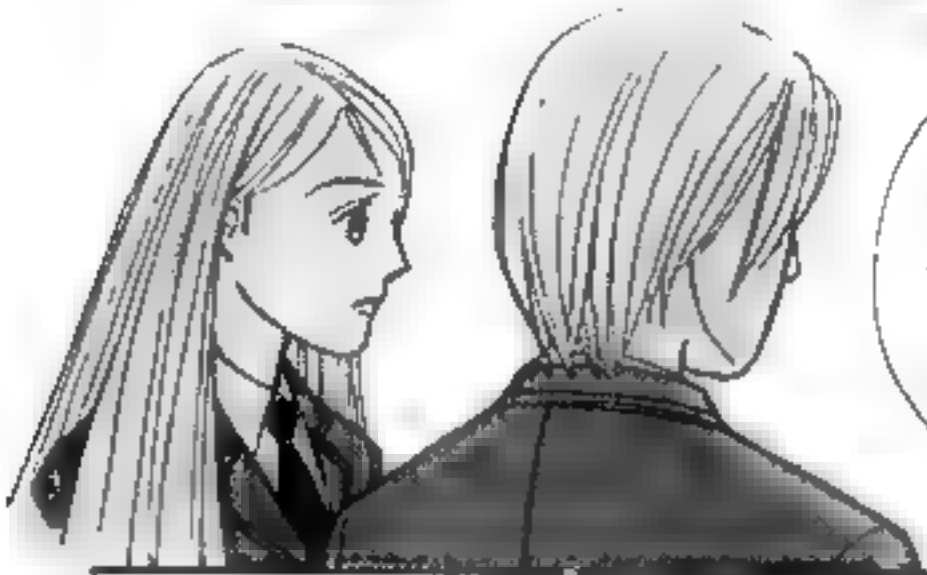
O PÓS-ESCRITO DA COMPILAÇÃO DESSE MÊS CONSISTIRÁ DE MENSAGENS DE DESPEDIDA DOS ALUNOS DO TERCEIRO ANO, ENTÃO TODOS, POR FAVOR TRAGAM ALGO.

OH, VOCÊ ESTÁ CERTA. QUE SURPRESA!
SEM CHANCE! ELA FAZ AS OUTRAS PESSOAS ESPERAREM UM TEMPÃO, MAS ELA NUNCA ESPERARIA POR ALGUÉM...
PARECE QUE ELA ESTÁ ESPERANDO ALGUÉM.
SEM CHANCE!
SIM!
QUEM PODERIA SER? QUEM FARIA A SAKAKI-SAN ESPERAR?
...EI! OLHE!
O QUÊ?
hup
CERTO, ATÉ MAIS!
TE VEJO DEPOIS.

ENTÃO VOCÊ É REALMENTE COMO TODOS DIZEM, RIO.


AHM... EU...
VAMOS.

VOCÊ NÃO SAIU TÃO TARDE, AFINAL.



VOCÊ NÃO SE PREOCUPA COM OS SENTIMENTOS DAS OUTRAS PESSOAS MESMO.

...EU SEI A VERDADE.

ATÉ.

É VERDADE.

EU POSSO CONTAR A TODOS SOBRE AS CICATRIZES NOS SEUS PULSOS, SABIA?!
EU SEI PORQUE VOCÊ USA UNIFORME DE MANGA COMPRIDA, MESMO DURANTE O VERÃO OU NAS AULAS DE EDUCAÇÃO FÍSICA.
BEM? O QUE VOCÊ VAI FAZER? VOCÊ QUER QUE EU DIGA QUE TE AMO?
ISSO É UMA AMEAÇA?
E AQUI EU PENSEI QUE FOSSE ALGO BOM DE QUE VOCÊ ESTEJA TÃO ORGULHOSA.

NÃO SE PREOCUPE COM ISSO, NÃO É NADA, MESMO.

VOCÊ ODEIA DEMÔNIOS?

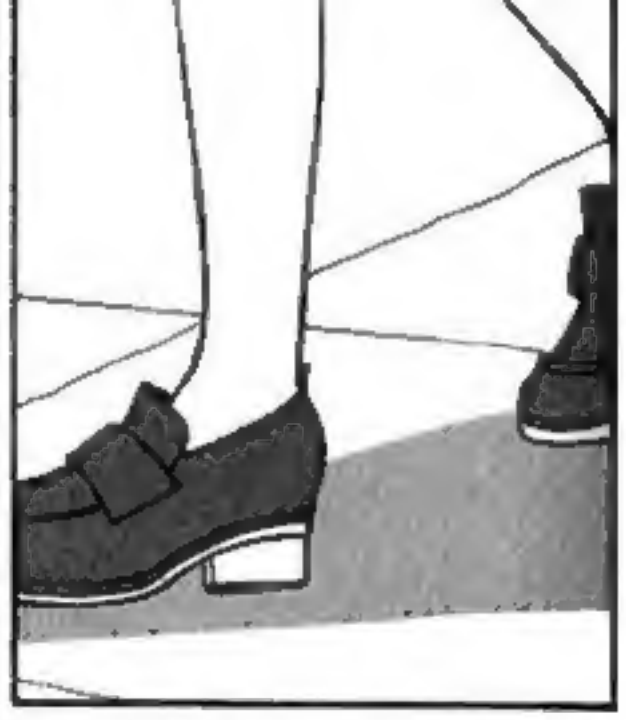
EU SOU UM DEMÔNIO.

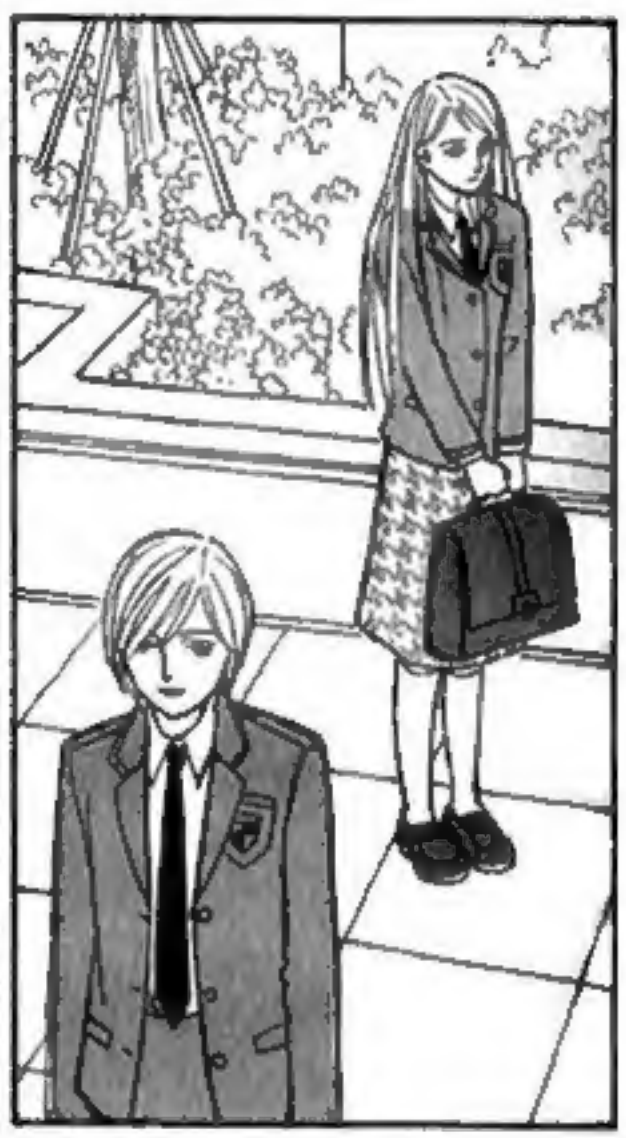
VOCÊ É COMO UM DEMÔNIO.

CERTO, NÃO...
VOCÊ VEM OU NÃO?

EU OUVI O SOM DE ONDAS QUEBRANDO EM ALGUM LUGAR

NA ESCURIDÃO.





VOCÊ SE LEMBRA?

AQUELE SOM,

AQUELA ESCALA TERNA REPETINDO.

「PIETA #1」 —FIM—

AINO
SCANLATIONS
#aino@irc.irchighway.net
www.ainoscanlations.org
Diferentes Formas de Amar.

Agradecemos...!!!
Aviso
Não permitimos a distribuição de nossos mangás fora do site ou fórum. Por favor, respeitem!!!
Estamos com vagas abertas para os cargos de Tradutor, Editor, Revisor, Quality Checker, Uploader.
Ajudem a manter o serviço, clicando uma vez ao dia na propaganda do google no site ou fórum.
http://www.ainoscanlations.org

CAROS LEITORES

Tudo o que foi conquistado deve-se a vocês usuários, pela sua preferência e boa vontade em nos ajudar na empreitada de nos tornarmos um referencial nos mais diversos sentidos. Temos trabalhado duro para fazer isso possivel e a cada dia observamos o sucesso de nossos esforços.

Agora temos domínio próprio e hospedagem profissional também, o que deixa nosso site mais estável e confiável, e que também nos possibilita disponibilizar links direto para vocês. Mas para mantermos essa "comodidade" ainda necessitamos de vocês, pois existem custos que infelizmente não podemos arcar por nós mesmos e gostaríamos de deixar claro que nada disso se trata de uma obrigação e não levem isso como uma cobrança.

Estamos iniciando agora a campanha para pagarmos a hospedagem e o domínio do site por mais um ano. E disso depende a sua ajuda. Para isso podem doar qualquer valor e aqueles que não têm esses meios de ajudar, sugerimos que cliquem uma vez por dia na propaganda do google que está no menu esquerdo do site.

Atenciosamente,
A Administração.

Pagamento do Domínio: Março

Pagamento da Hospedagem: Outubro

Valores: Domínio => R$ 30,00 (anual)
Hospedagem => R$ 220,00 (anual)

Informaçõeos em: http://www.alnoscanlations.org/?pg=doacao